

# ВАРНЕНСКИ

# ОБЩИНСКИ ВЪСТНИКЪ

Органъ и издание на Варненската Градска Община. — Излиза всѣка сѣбота.

**АБОНАМЕНТЪ:**  
50 лева за година,  
25 лева за 6 мѣ.  
преди платени.  
Единъ брой 1 л.

Такси за обявления:  
За годишна и вѣн-  
чални по 20 лева.  
За некрологи 25 л.  
Търговски, адвокат-  
ски и др. по 1 л. на  
кв. см. Приставски  
по 30 ст. на дума.  
За малки обявления  
до 25 думи 5-10 л.  
за всѣко публикув.  
За повече публика-  
ции — по споразу-  
м. Вещко за в-ка се из-  
праща до Редакция-  
та му — Кметството  
въ Варна.

## Изъ рѣшенията на Варненския общ. съвѣтъ.

(Засѣданне на 9. юлий 1920. год.)

### БѢЖАНЦИТЪ И ЖИЛИЩНАТА КРИЗА.

Кмета Д. Кондовъ. Постапило е писмо отъ Комисията по настаняване бѣжанци въ гр. Варна (вх. № 12401 отъ 29. май т. год.), съ което моли общинския съвѣтъ да се занимае съ въпроса може ли общината да раздаде безплатно общински мѣста на ония бѣжанци, които ще се установятъ на постоянно мѣстожителство въ Варна. Отъ раздаденитѣ мѣста, казва се въ писмото, ще се образува „Кварталъ на бѣжанцитѣ“, където всички бѣжанци ще могатъ да си построятъ жилища. Тази молба комисията прави въз основа на Министерското постановление № 111 отъ 3 май и окръжното на Комисията за бѣжанцитѣ при Министерството на Вътрѣшнитѣ Работи, което е приложено тукъ къмъ прѣписката. (Кмета го прочита).

Другари и г-да общински съвѣтници, Постоянното присѣствие се занима съ искането на Комисията по настаняване на бѣжанцитѣ и заста на гледището, че прѣдвидъ на бушуващата жилищна криза, ние не можемъ да дадемъ подслонъ на бѣжанцитѣ. Жилищната криза не ще бѣде прѣмахната, не ще бѣде разрѣшена само съ постройката на жилища за бѣжанцитѣ. За насъ впрочемъ настаняването на послѣднитѣ не съществува като отдѣленъ въпросъ, а това което ни задава особени грижи е — да настанимъ въ жилищна бѣднитѣ бездомни варненски сѣмейства. Постоянното присѣствие е на мнѣние,

че за да се облекчи жилищната криза, която се усилва съ идването на жертвитѣ на безумнитѣ войни — бѣжанцитѣ, трѣбва да повскаме отъ държавата да усили кредита въ бюджета ни за 1920 г., прѣдвиденъ за постройка на общински здания за жилища на бѣдни бездомни, съ още 10 милиона лева. Така сума, която трѣбва да искаме да ни се отпусне взаимнообразно, ще послужи за постройка на жилища не само за бѣжанцитѣ, а и за всички бѣдни и бездомни сѣмейства въ града.

Общ. съвѣтникъ Д-ръ П. Ранновъ (тончевистъ). Въ града съществува голѣма безработица и голѣма жилищна криза. При това положение не можемъ да приемемъ никакви бѣжанци. Какъ ще се справимъ съ 10,000 души бѣжанци, ако ни бждатъ изиратени, кога ще имъ построимъ къщи и къдѣ ще ги настанимъ да живѣятъ 1 — 2 години до като стане построяването? Не само че не можемъ да имъ построимъ къщи, защото нѣмаме пари, но и работа нѣма за тѣхъ нито на пристанището, нито другадѣ, за тѣхното прѣпитание. Защо да искаме и заемъ отъ държавата, когато не можемъ да поспремъ тоя заемъ? Какъ ще го плащаме? Ето защо на мнѣние съмъ да не се приематъ бѣжанци и се иска отъ държавата да не праща тукъ такива, а другадѣ, въ вътрѣшността изъ селата.

Общ. съвѣтникъ П. Кърджиевъ (цавковистъ). Не съмъ

съгласенъ да се поема грижата за бѣжанцитѣ, до като не се е разбрало колко сж тѣ, какви сж по професия, да се види могатъ ли да намѣрятъ тукъ прѣхрана и слѣдъ това да се разрѣшава въпроса може ли да имъ се отпуснатъ мѣста за къщи. По закона общината може да раздава мѣста само на свои граждани, но не и на вѣнчашни.

Общ. съвѣтникъ Д-ръ Стояновъ (шир. социалистъ) Подържамъ мнѣнието на постоянното присѣствие изказано отъ кмета. Трѣбва да повскаме отъ държавата 10 милиона лева взаимнообразно за усилване § за построяване жилища не само за бѣжанцитѣ, а за всички бездомни бѣдни сѣмейства, стига бѣжанцитѣ да могатъ да намѣрятъ тукъ своето прѣпитание безъ да утекатъ съществуването на мѣстното работничество.

Общ. съвѣтникъ Д. С. Поповъ (комунистъ). Касае се за най-бързото и най-лесно настаняване на бѣжанцитѣ, но не се разбира, че безусловно Варна ще трѣбва да ги приеме. Щомъ като е така сложенъ въпроса, ние не можемъ да ги приемемъ отъ гледището на съществуващитѣ жилищна и продоволствена кризи, защото тѣ ще изострятъ още повече тия кризи. При това, колосалната безработица, която наблюдаваме, не дава право да настаняваме бѣжанци и ги излагаме подъ ударитѣ на глада и скитосването безъ работа. Ние трѣбва да заявимъ на комисията, че за бѣжанци не разполагаме съ никакъвъ подслонъ, защото отъ войната насамъ никакви постройки не сж правени, а недостига на жилищата и безъ бѣжанцитѣ е

много голѣмъ. Вслѣдствие на това маса мѣстни сѣмейства сж безъ постоянни и достатѣчни жилища. На държавата пъкъ трѣбва да кажемъ, че за да не бждемъ въ бждеще изненадвани съ откриването на такива нужди, да вземе поводъ отъ писмото на комисията и да ни даде 10 милиона лева заемообразно и улесни съ необходимитѣ материали за да построимъ жилища на бездомно бѣднитѣ граждани. Прѣдъ правителството трѣбва сжщо да подчертаемъ, че при лютитѣ условия не можемъ да приемемъ никакви бѣжанци, защото положението на мѣстното гражданство е повече отъ плачевно и то ще стане още по-лошо, ако града се наводни съ бѣжанци.

Прѣдложението на Д. С. Поповъ се прие единодушно и съвѣта формулира слѣдното

### РѢШЕНИЕ:

Поради туй, че гр. Варна е прѣзлненъ съ бѣжанци отъ Добруджа и другадѣ, не може да приеме нови бѣжанци и, за да се подпомогне на съществуващата жилищна криза, която все повече се усилва, да се иска отъ централната власть да ускори утвърждаването на общинския бюджетъ за 1920 г., въ който е прѣдвиденъ кредитъ за постройка на общински здания за жилища на бѣдни и бездомни варненски сѣмейства, а така сжщо да се иска отпусането взаимнообразно на общината ни 10 милиона лева за сжщата цѣль, за да не бжде общината ни втори пътъ изненадана отъ сжщата нужда, въ каквато се днесъ намира при бѣжанцитѣ отъ Добруджа и др. (Текста на рѣшението по протокъ запазенъ).



**III. Архитектурно регулационно отделение.**

**а) Регулации**

Работи се плана на предградията „Осъв-Совмесь“. Изпълняват се формалностите по проучване дворищните регулации на кварталите от V уч. на града. Издадени са 15 скици на частни имоти, 11 скици по чл. 27 и 8 скици по чл. 41 от Закона за благоустрояването. Дадени са 3 стрелни линии. Дадено е ходът на 38 пътишки от общ регулационен характер.

**б) Архитектура.**

Констатирана е с 3 акта,

нарушения на Закона за благоустройството. Издадени са 2 възможни билета за постройка на кухни и жилища за живене и 4 за разни поправки, приправки и пр., от които е събрана в общинската каса сумата 89.05 лв. Довършва се боядисването на приспособеното за общински магазин отделение от градския театър. Работата по поправката на работницата при пожарната команда продължава. Всички обществени и частни строежи във града и околността се ефикасно надзират.

**IV. Санитарно отделение.**

Направени са изъ града от лека-санитарния персонал 620 ревизии. Съставени са 1 акт за нечистотата и 16 за неизпълнение на санитарни наредения. Прегледани в амбулаторията 350 болни, а по домовете им — 88. От общ. аптека са експедирани 423 рецепти. Дезинфекцирани са 46 яловъка, 84 стаи и 586 въщи. От общинската парализа са ползували 431 челоука, които са изпратили 2361 парчета др. хи. На смитището са изхвърлени 852 кола смети.

**VII. Житна бирса.**

Отъ 16. до 22. тог е продадени на житното тържище 381.70 хкл. жито по 211.17 лева единия хкл., 33 хкл. ечемик по 132.50 лева, 35.80 хкл. царевича по 126 лева, 6 хкл. овес по 80 лв., 21 хкл. ръж по 140 лева и 19,826 кгр. боб по 3.72 лева единия килограм.

**ОПРОВЕРЖЕНИЕ.**

Управлението на трапезарията на общинските служаци не изпраща следното писмо: Имате най-положителни съвѣдения, че заинтересовани лица недостойни протривания на политиката на сегашния Варненски общински съветъ, са дигнали голѣм шумъ въ града и околнота около общинската трапезария, като са хвърляли низерни клевети и инсинуации за ничина по които стива ползуването отъ нея. Напр. въ събрания въ с. с. Дервентъ, Русларъ и града, варненските граждани г-нъ Александър Висилевъ, бивше кметъ на града, се плаквалъ за съдбата на дребните общински служаци, на които се поднася въ трапезарията да ядатъ „буламач и кокаки“, когато въ сщцото време Кмета се разполага въ специален салонъ, нередокъ най-комфортно, а яденето му биле жабивно и „приготвено по царски“.

Управлението на общинската трапезария се счита за съвѣгнато отъ тия клевети и като съжалява че може да се инсинуиратъ недостойно, заявява, че квантото въ тия събрания отъ начало до край е бѣжа и че всички участници въ трапезарията, отъ кмета до разселения, са равни и се ползуватъ съ еднаква по качество и количество храна. Салонътъ за хранене, който наистина е приятно и безукоривно нареденъ, е единъ и общъ за всички, включително и за др. кметъ. Последниятъ не се е откъсвалъ отъ обществото на служащитъ и е билъ винаги между тѣхъ. Има още единъ салонъ за хранене (въ съвѣдстве на първия), но той е прѣдначенъ специално за дѣтската ученическа трапезария. Да се твърди, че храната е лоша е срамно и възмутно.

**БЮЛЕТЕНЪ**

за движението на заразителните болести въ гр. Варна отъ 10 януарий до 20 януарий 1921 г.

Болести	Остази отъ позидното десетдневие	Заболѣли	Одразали	Учили	Остази за бъдущето десетдневие	Всичко отъ на чалостта на епидемията		Начало на епидемията	Дата на прѣрзатонитъ болести	Носители на болести
						заболѣли	учили			
Scarlatina	8	2	3	—	7	67	6	3.IX.920		
Diphtheritis	2	1	1	—	2	18	2	10.VI.920		
Morbilli	12	21	11	4	48	283	29	10.II.920		
Typhus abdominalis	1	—	—	—	1	123	22	6.VIII.919		
Tussis convulsiva	—	—	—	—	—	—	—	—		
Dysentaria	—	1	—	1	—	1	1	12.I.921		
Varicella vera	4	—	4	—	—	4	—	5.XII.920		
Typhus exanthematicus	—	—	—	—	—	—	—	—		
Typhus recurrens	1	—	—	—	1	1	—	16.XII.20		
Parotitis epidemica	4	—	4	—	—	50	—	14.920		
Varicella	4	—	4	—	—	77	—	"		
Erysipelas	—	—	—	—	—	—	—	—		
Paratyphus	1	—	—	—	1	10	—	4.VII.920		

**V. Ветеринарно отделение.**

Въ градската скотобойна е изклялъ следни добитъкъ: 33 глави волове, 11 крави, 7 бивола, 3 биволици, 230 овци, 32 кози и 432 свинии или всичко 448 глави медъръ и дребенъ добитъкъ на общо тегло 19328 кгр. жето месо. Унищожено е 186 кгр. месо отъ два вола боледуващи отъ туберкулоза. Съставени са 2 акта на млѣкопродавци защото продаватъ уводно млѣко. Направени са 11 ревизии на работилници, които приготвяватъ месни консерви и 4 на магазини, които продаватъ ливаво доставени отъ вътрѣшността. Ходено е въ градския засилница за врѣглеждане и лѣкуване на общинския до-

битъкъ. Редовно и внимателно е следено какъвъ добитъкъ се изкарва на пазаръ за продажба отъ града и околнота. Издадени са свидетелства за износъ въ вътрѣшността на страната следъ като са прѣгледани следни животински произведения: 25 броя сурови говежди кожи, 10 броя сухи говежди кожи, 2080 броя сухи агнешки кожи и 275 кгр. лой.

Ухапано е отъ бѣсно жуце едно лице, което е изпратено въ София на антирабично лѣкуване.

**VI. Бюро за недеберитъ.**

Събрани са следни бери и такси:

- 1) Отъ подарци 2311.70 л.
- 2) Отъ смети 4815.35 л.

- 3) Отъ глоби по постановления 300 — л.
- 4) Отъ глоби по жилищ комисия 770 — "
- 5) Отъ билети за дърва 31800 — "
- 6) Отъ билети за дървени вглица 3185 — "
- 7) Отъ билети за каменни вглица 1860 — "
- 8) Отъ кръвнина 4069 — "
- 9) Отъ свинѣски 240 — "
- 10) 30% отъ празни места 4257 — "
- 11) Такси отъ ка-руцари и др. 1971 — "

Всичко 53,499.05 л.

Печатница „Воинковъ“ — Варна

телно. Ние показваме всѣки, който се съмнява въ доброчестността на храната, да заповѣда и се увѣри, че тя е повече отъ задоволителна и не отстъпва въ нищо на тая, която се дава въ добри уреденитѣ ресторанти.

Ние никога не сме очаквали поддрѣна въ нашето дѣло отъ тия г-да, но не прѣдполагахме, че тѣ ще отидатъ толкова далечъ въ стрѣмежа си да компрометиратъ и унищожатъ това дѣло, постигнато съ цѣната на много усилия и чрезъ прѣвзимогване на толкова много прѣчки.

Отъ управлението на общинската трапезария.

## ЕДНО ОБЯСНЕНИЕ.

Общинскиятъ съвѣтнитѣ г. П. Кърджиевъ въ онзи деншно то заседание на общинския съвѣтъ обвини редакцията на вѣстника, че прѣдала тенденциозно и окарукатурено мнѣнието му изказано по въпроса за водоснабдяването на квартала „Сесъ-Севмесъ“ (бр. 36 на Общинския вѣстникъ, стр. 1-ва, колона 2-ра). Дължимъ да отблъснемъ това обвинение, като заявяваме, че въ вѣстника сме прѣдали самитѣ изрази на г. Кърджиевъ, които сме чули непосредствено отъ устата му въ самото заседание на съвѣта. Не сме виновни ние, ако сега г. Кърджиевъ намира за неумѣстни и нелѣпи аргументитѣ, съ които си служеше въ своята рѣчь за да омаловажи и обезсили прѣдложението на постоянното пришествие относително използването на излишнитѣ водопроводни трѣби въ морската градина за водопровода въ квартала „Сесъ-Севмесъ“. г. Кърджиевъ трѣбваше само да се корегира, а не да обвинява редакцията и опровергава нѣща, които е казалъ публично.

Работници и малоимотни,  
четете редовно „Варненски  
Общински Вѣстникъ“.

Варн. Гр. Общ. Управление

## ОБЯВЛЕНИЕ

№ 987.

гр. Варна 18 януарий 1921 г.

Обявява се, че на 1. мартъ т. г. 4 часа слѣдъ обѣдъ, въ Кметството ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция за доставна материали за постройка общински морски топли бани, а именно:

4 ваг. портландски цементъ,  
50 куб. м. чамови греди,  
75 „ „ „ дъски,  
10,000 кгр. желѣзни греди,  
150,000 обикн., добри изпечени тухли,  
20,000 марсилски керемиди,  
50,000 кгр. негасена варъ,  
10 каси стѣкла,  
600 кв. м. цвѣтни цементни плочи,  
50 комплект. брави патентъ за врати и прозорци,  
150 чиф. ментешета за врати,  
300 чиф. ментешета за прозорци,  
100 спанолети,  
500 кгр. безиръ и водна инсталация на сума 100,000 лева.

Приблизителна стойностъ на прѣдприятието е 658,000 лв. Залогъ 32,900 лв. въ банково удостоверение.

Конкуренцитѣ трѣбва да се съобразяватъ напълно съ чл. чл. 11—14 отъ Закона за общественитѣ прѣдприятия, като поемнитѣ условия и смѣтки сж на разположение въ общинското управление.

п. Кметъ: П. Поповъ

Секретаръ: П. Ивановъ.

Варн. Град. Общ. Управление.

## О Б Я В А

№ 1161.

гр. Варна, 21 януарий 1921 г.

Съгласно чл. 9 и 7 отъ Закона за отчуждаване недвижимитѣ имоти за държавна и обществена полза, обявява се на гражданитѣ, че съ указъ № 54 отъ 1920 год. се одобрява отчуждаването за районъ на бръговата батарея въ гр. Варна:

1) Лозето на Никола Лековъ отъ 927 кв. м., 2) Лозето на х. Шарашкева Дмитровъ 1174 кв. м., 3) Часть отъ лозето на Дръ Ксантовъ 2265 кв. м., 4) Часть отъ лозето на Ставри Дмитровъ х. Дмитрови 505 кв. м., 5) Часть отъ лозето на Ноши Бяеспетрова 3516 кв. м.; 6) Часть отъ лозето на П. Бакърджиевъ 1005 кв. м.

Планътъ на тия имоти се намира въ Общин. Управление и е на разположение на всѣки гражданинъ, който иска да го узнае и на притежателитѣ на имотитѣ за да могатъ въ 10 дневенъ срокъ, считанъ отъ днесъ да го разгледатъ и направятъ, ако желаятъ, своитѣ обжалвания. Забранява се на притежателитѣ да продължаватъ или прѣдприематъ какви и да е работи, съ които би се измѣнило състоянието на мѣстата. Отъ Кметството.

Варн. Град. Общ. Управление.

## О Б Я В А

№ 43

гр. Варна, 11 януарий 1921 г.

Обява се за знание отъ населението, че общинскиятъ магазинъ № 1, находящъ се подъ общ. театръ, продава на износна цѣна: газъ—литръ 11 лв.; гвозден — 14 лева кгр.; печатарска хартия 24 лв. кгр.; джамове рѣзни голѣмина; дър. ва нерѣзани тонъ 280 лв., а рѣзани 300 лв. тонъ; каменни вжглища 220 лв. тона; дървени вжглища 120 лева кгр.

Отъ кметството.

Варн. Град. Общ. Управление

## ОБЯВЛЕНИЕ

№ 965.

гр. Варна, 18 януари 1921 г.

Обявява се, че въ Общинското Управление ще се произведатъ търгове съ тайна конкуренция за отдаване на прѣдпримачи доставкитѣ за прѣзъ финансовата 1921 год.:

1) На 25 февруарий т. г.

а) До 10 ч. сутринята — 300,000 кгр. газволъ. Приблизителна стойностъ—900000 лева. Залогъ 45,000 лева;

б) До 11 часа сутр.—материали за подържане общ. водопроводи. Приблизителна стойностъ—200,000 лева. Залогъ 10,000 лева.

в) До 4 ч. слѣдъ обѣдъ —строителни материали за подържане градски здания, водопроводи, канали, пжтища, мостове и др. Приблизителна стойностъ—200000 л. Залогъ 10,000 лева.

г) До 5 ч. слѣдъ обѣдъ —разни материали, инструменти и др. прѣдмети. Приблизителна стойностъ—250000 лева. Залогъ 25,000 лева.

2) На 26 сжщий с. г.

а) До 10 ч. сутр.—смазки (цилиндрове, машинно, за динамомашина — масла и ваяколинъ) за електрич. централа. Приблизителна стойностъ—120000 лева. Залогъ 6,000 лева.

б) До 11 ч. сутр.—печатане разни общински книжа, бланки и Общин. В-къ. Приблизителна стойностъ — 100000 лв. Залогъ 5,000 лв.

в) До 4 ч. сл. об.—скоростни водомѣри. Приблизителна стойностъ 400000 лв. Залогъ 20000 лв.

г) До 5 ч. сл. об.—два нови моторни плауга. Приблизителна стойностъ 200000 л. Залогъ 20000 лева.

Залезитѣ се изискватъ въ банкови удостоверения.

Конкуренцитѣ трѣбва да се съобразяватъ напълно съ чл. чл. 11—14 отъ Закона за общественитѣ прѣдприятия, като поемнитѣ условия сж на разположение въ Общ. Управление

п. Кметъ: П. Поповъ.

Секретаръ: П. Ивановъ.

Варн. Град. Общ. Управление

## СЪОБЩЕНИЕ

Съобщава се на Варненскитѣ лозари, че последния срокъ за подаване декларации за искане на гладъкъ лозовъ материалъ (рѣзници) отъ Общинския лозовъ разсадникъ е до 31 т. м. включително.

Всѣки лозари, които иматъ нужда и ще искатъ рѣзници да се явятъ въ тая срокъ въ канцеларията на разсадника и подадатъ декларации. Слѣдъ 1 февруарий т. г. не ще се приематъ искания за рѣзници.

При това се съобщава на лозаритѣ подали до сега декларации, че тѣ сж длъжни въ 10 дневенъ срокъ да се явятъ въ разсадника, заплатятъ и дигнатъ отпустнатитѣ имъ количества рѣзници, като и прѣдставятъ свидѣтелство, издадено отъ земеделческата катедра, за опрѣдѣлената имъ подходяща подложка, или пъкъ почвени проб